

Dit blad verschijnt elke Woensdag en Zaterdag
Abonnementsprijs voor het gebiedsdeel
fl. 2.— per kwartaal bij vooruitbetaling.

Redactie: St. Elisabeth's Gasthuis Tel. 292
Administratie: St. Thomas-college Tel. 550
Uitgever: W. J. A. Donders.
Drukkerij van het Vicariaat.

Voor het Buitenland fl. 10.— per jaar
Afzonderlijke nummers fl. 0.10

De eerste April 1632 vertrok een es-
s van 14 personen naar N.W. I. Com-
pagnie uit Brazilië om naar het Vader-
land terug te keren. Vier daarvan waren
reeds afgeladen met suiker en scheiden
zich op de derde dag der reis van het
vaderland af, om onder commando van den
Luitenant ter Zee, Kallenfels, langs de
kortste weg de reis voort te zetten; de
overige 15, onder bevel van Admiraal
Maarten Thijssen, die zijn wimpel gehe-
nen had op het Admiraalschip „Hollands
Duin“, bewapend met 38 stukken, zetten
de koers naar de West-Indische Eilanden
om zout te laden Want zout was in die
dagen een levenskwesitie voor onze zo
bloeiende haringvisserij geworden.

Sedert Portugal, dat ons in vroegere
tijden het zout voor het haringkaken le-
verde, door Spanje was veroverd (1580).
In der eerste zorgen van de West
Indische Compagnie was dan ook uit te
voeren bequame plaetse, daar
niet anders mocht be-

pen en aan boord te brengen. Een andere
afdeling werd belast met het opvoeren
en aanvoeren van goed drinkwater.

Op al deze eilanden troffen ze geen
enkele nederzetting van blanken aan. De
bewoners waren de gevreesde Caraïben.
Dat destijds op de kleine Antillen (met
uitzondering Barbados en St. Kitts) nog
geen pogingen waren aangewend door de
Europeaanen om zich daar te vestigen,
moet wel in hoofdzaak daaraan toege-
schreven worden, dat er nog niets van
betekenis, een lonend exportartikel, te
halen was, en de bezetting der eilanden
grote offers zou vragen aan krijgsvolk
en oorlogsmateriaal ter bescherming der
kolonisten. Want de Caraïben stonden
bekend als gevreesde kannibalen die voor
geen misdaad stilstonden en een bijzon-
dere voorliefde vertoonden voor menschen-
vlees.

Wel had Karel I aan den graaf van
Carlisle de meeste van deze Antillen in

Zo'n bequame plaetse om sout te becomen; had men weldra gevonden in het eiland St. Maarten waarheen het eskader van Admiraal Thijssen derhalve koers zette. Wat hier betreffende die reis wordt meedeeld, is ontleend aan het boek van een onderofficier, Ambrosius Michshoffer, Staatsburger van geboorte, die in 1629 door de W. I. Compagnie als militair was aangeworven en volbrachte diensttijd van drie jaren in Brazilië, naar zijn Vaderland zou terugkeeren.

Hier was ingekwartierd op het zogenoemde Generaalschip „Amsterdam“, onder voor Kraay, die belast was met de commando over de militairen. Het „Amsterdam“ was het best bewapend schip van het eskader en telde 54 stukken. Onder de schepen die verder nog vermeld worden, behoorde de „Gouden Leeuw“ (20 stukken), de Groningen (32 stukken), de „Amelanden“ (28 stukken), het Bakje (14 stukken) en de Halve Maan (14 stuk-

In de nacht van 21 op 22 Mei werden op Guadeloupe de ankers gelicht en werd koers gekeerd naar St. Maarten. Men verzuurde Gadeloupe en Martinique, 2000, 1800 en 1500 schoten. De ankerplaats was Nèvis, St. Kitts, St. Eustachius, de baai van bakoorden en Antigua. Daarheen St. Barth's aan stuurboord liet liggen. De 23ste Mei bereikte men de grote baai van St. Maarten. Bij aankomst trof men 9 Hollandse fluiten aan, bezig met zout te laden. Men liet de ankers vallen, het tuig werd opgeborgen en men begon met toebereidselen te maken om te gaan laden. Dat ging echter in die tijd niet zo gemakkelijk. Alle outillage ontbrak. Alles moest door het scheepsvolk gedaan worden. Men begon met ruimte te maken om de lading te bergen. De ballast moest derhalve overboord gezet worden; Een noodsteiger moest gebouwd worden, om de aanvoer van het zout te vergemakkelijken.

geworpen in een baai van St. Lucia. Van hieruit in Noordelijke richting varende, werden achtereenvolgens de eilanden Martinique (9—12 Mei), Dominica (14—19 Mei), waar bij aankomst 2 Hollandse fluiten voor anker lagen, en Guadeloupe (20—21 Mei) aangelopen. Het doel van deze reis was om de schepen te voorzien van voedsel, hout, vers drinkwater, en vooral van fruit en groenten, waarvoor op deze eilanden vooral in aanmerking kwamen ananassen, bananen, papaja's en cassave. Men was er ook ander ter bestrijding van de ziekte die destijds aan de zeilschepen talloze slachtoffers maakte, ten gevolge van de voeding bestond uit scheepsbeschuut en (of) slecht brood met gezouten vlees en vis. Behalve fruit en groenten waren ook schape, geiten, kippen, varkens en leguanen bijzonder welkom.

De matrozen namen in die tijd, zoals nu nog gaarne een papegaai, een ara, een mayo (Indische raaf), of een aapje mee naar het Vaderland, als een souvenier. De artikelen werden vooral mes- en spiegelgetjes, vishaken, kammen en alderlei smuisterijen aangeboden.

In die tijd was nog niet gekomen, dat men de bewoners blij kon maken met een klein katoen. Aan kleding bestond hoewel nog geen behoefte.

Wegelijk de voorraad van het nodige brandstof voor de kombuis moest aangevuld worden. Een afdeling houthakkers werd op de gewapende geleide de bossen ingesleuteld, om de nodige hoeveelheid te kap-

Onderwijl werd een andere groep scheepsvolk aan het werk gezet om het zout te garen en op hopen te brengen. Met al die werkzaamheden waren ruim 14 dagen gemoeld, eer met het eigenlijke zout laden kon begonnen worden.

Van een der schepen, vertelt Richshoffer een en ander over de verschillende straffen, die destijds bij de vloot in zwang waren om de tucht te handhaven. Op genoemde datum werd een Engelsman, die brood gestolen had bij een Portugees, gestraft met 50 slagen op het zitvlak. De slagen werden toegediend met een dik touw en de bestraffing vond plaats vóór de grote mast, waaraan de delinquent was vastgebonden. Dat die straf hard aankwam, blijkt wel uit het feit, dat het den gestrafte in de eerste dagen die op de toediening der straf volgden, helemaal niet mogelijk was te zitten. Diezelfde straf werd ook toegedield voor vloeken en ontuchtige taal. Diefstal van brood en kledingstukken werd in veel gevallen nog heel wat zwaarder gestraft, dan in het bovengemelde geval. Een veel voorkomende straf voor diefstal was het opsluiten in een eeg hokje vóór in de boeg, waar bij ruw weer geen plekje droog was om te zitten of liggen.

Datzelfde hokje diende ook voor privaat voor de bemanning, als het niet door een gevangene bezet was.

Voor recidivisten bestonden nog zwaardere straffen. Men dwong namelijk den schuldige, na hem een touw om het middel gebonden te hebben, zich in zee te werpen. Het slachtoffer werd nu her-

haaldelijk met het touw, dat over een katrol liep, die aan het einde der grote ra bevestigd was, tot op de hoogte van de ra uit het water opgehaald, waarna men hem weer in het water liet neerploffen. Als de ongelukkige er niet voor zorgde, bij het vallen de benen stevig aaneengesloten te houden, kon hij bij zijn val ernstig letsel bekomen.

N-der hantel, een paar veters en nog de bevestiging, die de delinquent vastgebonden aan de grote mast moest ondergaan. Officiëren, zowel als bootslieden en matrozen hanteerden om beurten het touw en dienden hem 30, 40 of 50 slagen toe, al naar gelang de grootte der straf, met het gevolg, dat rug en zitvlak meermalen één rauwe wond vertoonden, die het arme slachtoffer voor geruime tijd verhinderden te zitten of op de rug te liggen.

Nog onbarmhartiger ging men te werk, als een soldaat of matroos in een vechtpartij gebruik gemaakt had van een mes of dolk of een ander dergelijk wapen, met datzelfde wapen werd hij als het ware aan de mast vastgenageld. Elke poging om zich uit die vreselijke marteling te bevrijden, zou ten gevolge gehad hebben, dat de vastgenagelde hand letterlijk zou ontscheuren.

Eindelijk vermeldt Richshoffer nog het beestachtig wrede kielhalen en straf, die het dichtst bij de doodstraf stond. Men bond den schuldige een touw om het lijf, een gewicht aan de voeten om het zinken te vergemakkelijken, en een hoed, waterdicht gemaakt met vloeibaar pik of teer voor de mond om hem te helpen de adem in te houden, waarna hij in de diepte werd neergelaten en onder de kiel van het schip werd doorgehaald, 2 of 3 maal, al naar de grootte van het misdrijf. In het gunstigste geval werd hij meer dood dan levend uit het water opgehaald en niet zelden gebeurde het, dat hij er het leven bij inschoot.

Bestond er aanleiding om de doodstraf toe te passen, dan werd de ongelukkige tegen een paal geplaatst, die voor deze gelegenheid voor de fokkemaat werd opgericht, waarop de executie door wurging volgde. Het lijk werd verder zonder enige ceremonie over boord geworpen.

Na dit luguber intermezzo zet Richshoffer zijn journaal voort: „De 2de Juni „werd een grote bakoven op het schip „gebouwd. De 3de, 4de, 5de en 6de Juni „was men nog altoos bezig met zout „garen. Het zout werd niet, zegt Richshoffer (die een straitsburger was) zo- „mer door de zand- en andere streken „naamde zoutpan. Het zout „als een korst ijs onder het water. Het „zout uitgehakt en met kruiwagens „vervoerd naar een plaats, waar men „het ophooft, van waar het later naar „het schip gebracht wordt. De 9de, 10de, „11de en 12de Juni werden de schepen „achtereenvolgens geladen. Juist waren „we daarmee klaar, zegt Richshoffer, „toen er nog 2 schepen uit Holland kwa- „men binnenvallen, n.l. een fluit en een „kaperschip, die 50 soldaten aan boord „hadden om het garnizoen van het fort- „je alhier te versterken (cursivering van „ondergetekende). De 13de Juni kregen „we het eerste baksel van onze oven. „Ieders wekelijks rantsoen bestond uit „2 commiesbroden, elk van 2½ pond, „een hoeveelheid die een man met be- „hoorlijke eetlust best in 2 dagen kan „verorberen. De 14de Juni zijn enige

Fransen, die aan de andere kant van de rivier, aan boord gekomen, den slaaf in ruil aanboden voor pro-
viand. Wyl onze voorraad voor de lan-
ge reis die ons te wachten stond, nog
beperkt moest heten, moesten wij hun
met vriendelijke woorden, die gevraag-
de dienst weigeren.

„De 15de kwamen weer 4 fluiten en
„een gewapend schip uit Holland aan,
„om zoot te laden. De 16de begonnen wij
„met onze tuigage in gereedheid te bren-
gen. De 17de kwamen andermaal twee
„Hollandse schepen, Adam en Eva ge-
„naamd, binnenvallen, benevens een
„koopvaarder om zoot te laden. De 18de
„en 19de gingen we door met onze sche-
„pen op te tuigen en de ankers te lichten,
„zodat we in de nacht van 19 op 20 Ju-
„ni weer onder zeil konden gaan en al-
„lereerst koers zetten naar St. Kitts.
„Juist vóór ons vertrek liepen nog een
„Hollandse fluit en een ander schip bin-
„nen. Dit laatste onder Engelse vlag.

„Op het eiland St. Maarten is zout
„in overvloed te vinden. Niet ver van
„de kust bevindt zich een groot meer
„aan 3 zijden begrensd door hoge bergen.
„De productie is dit jaar zo groot, dat
„veel ladingen kunnen uitgevoerd wor-
„den. Op een hoge berg bij de baai ligt
„het bovengemelde fortje, bewapend met
„10 stukken en een bezetting van 80
„man. De andere helft van het eiland
„wordt bewoond door Fransen, die tabak

„verbouwen en een karig bestaan hebben. (Van een inlandsche bevolking spreekt Richshoffer helemaal niet). Overigens is hier niet veel te vinden, als wat pokhout, dat veel op ebbenhout gelijkt, doch geelachtig van kleur en, zo hard is, dat men het maar moeilijk bewerken kan. Er zijn ook enige kruiden, die gekookt als groenten of rauw als salade gebruikt worden.”
Tot zover Richshoffer.

Ik heb hem voor een gedeelte op de voet gevolgd om te laten zien, dat hij een goed opmerker is. Door een tijdgenoot wordt hij bovendien geprezen als „ein Verfasser, mit beglaubter höchsten Treu."

Wat ik met het publiceren van dit fragment uit het dagboek van Richshoffer beoogde, is de aandacht te vestigen op het feit, dat het eiland St. Maarten in 1632, dus vóór dat de W. I. Compagnie beslag gelegd had op Curaçao (1634), onder het beheer stond dierzelfde W. I. Compagnie, dat er reeds een gevestigde zoutindustrie bestond, beschermd door een fort, waarvan de ruïnen nog te vinden zijn op de Fort Hill, een fort met een bezetting van niet minder dan 80 man en een bewapening van 10 stukken geschut. Het Nederlands gezag was dus op St. Maarten reeds enkele jaren vroeger gevestigd dan op onze Benedenwindse Eilanden. Maar wat vooral opvalt is, de betekenis van St. Maarten in die dagen voor de productie van zout, dat zo'n voorname rol speelde in het voortbestaan en de ontwikkeling van onze haringvisserij. Als men in aanmerking neemt, dat bij de aankomst van het eskader van Admiraal Thijssen, waarvan de meest eenheden geen oorlogsschepen, doch koopvaardijers waren, die alle zout meenamen, reeds 9 Hollandse schepen ten anker lagen en er binnen de 4 weken die het eskader op St. Maarten vertoefde, nog 12 schepen voor anker kwamen om zout te halen, dus samen 36 schepen, dan kan inderdaad gesproken worden van een zeer bloeiende industrie.

En dat de Compagnie het er voor over had daar reeds in de eerste jaren van haar bestaan een fort te bouwen met een sterke bewapening een er een bezetting te leggen van niet minder dan 80 man, wijst er op dat de zoutwinning op St. Maarten weldra een zeer winstgevend bedrijf moest zijn geweest.

Reeds spoedig na haar oprichting in 1621 moet de W. I. Compagnie haar aandacht gewijd hebben aan de zoutvoorziening, ja wellicht is het haar eerste onderneming geweest in de West.

Men kan niet onopgemerkt laten dat de Compagnie in 1625 een vergoeding kreeg van de Staten-Generaal voor de zoutkosten die zij moest betalen voor het gebruik van zout op de Caribische zee.

De kwestie van de aanvoer van zout was toen zo belangrijk, dat de Hollanders het eerst hun aandacht schonken aan die eilanden waar de regenval het geringst en tengevolge daarvan de zoutwinning de beste kans van slagen had. Met voorbijgaan van de om hun weelderige plantengroei en vruchtbaarheid zo hoog geprezen eilanden, als Guadeloupe, Martinique, St. Lucia, Dominica etc. etc., die alle met uitzondering van St. Kitts en Barbados nog tot niemandsland behoorden, hechtten onze practische voorvaders meer aan het bezit van het oogen schijnlijk waardelooze St. Maarten. — Curaçao, Aruba en Bonaire zouden spoedig volgen.

Moge voor St. Maarten die bloeiende Zoutindustrie nog eenmaal terugkeren. Of dat mogelijk is? Die vraag is niet gemakkelijk te beantwoorden. Het moederland heeft nog evenzeer, ja oneindig meer zout nodig als 3 eeuwigen geleden. Maar het tij is verlopen en de bakens worden verzet te worden. Het toepassen van moderne methoden voor zoutwinning zou een eerste vereiste zijn; want de tegenwoordige manier van zoutwinning is nog nagenoeg even primitief als die van 3 eeuwigen geleden. Het moderniseren van z'n bedrijf vraagt kapitaal. En dat is nog niet alles. Het ergste is, dat wij nog vastzitten aan oude tractaten, die Engeland ons na Napoleon's val bij het teruggeven van onze koloniën als een *Condicio sine qua non* oplegde en die wij, als zijnde de zwakste partij, te aanvaarden hadden. En zolang die tractaten bestaan, kan het moederland de invoer van de producten van zijn eigen koloniën niet eens bevoorrechten boven die van andere landen.

Maar moet dit nu altijd zo blijven? Zijn de tijden nu na ruim een eeuw nog niet veranderd? Staan we nog altijd even zwak tegenover Engeland, als één en een kwart eeuw geleden? En geldt nu nog altijd het recht van den sterkste? Is hier geen schone taak weggelegd voor de diplomatie? Mag Nederland, wat leger en vloot betreft, verre de mindere zijn tegenover Engeland onze diplomaten

Deze gaf uitbreiding aan de samenwerking tusschen de provincies Holland en Zeeland. Weinigen zullen zich dit jaartal nog uit hunne schooljaren herinneren.

Deze geeft nog steeds uitbreiding aan de samenwerking tusschen Holland en Curaçao, en tusschen Bank en Client.

Velen zijn zich hiervan bewust en hebben daarvan reeds goede resultaten ondervonden.

Volgt ook Gij hun voorbeeld, opent een rekening bij ons en profiteert van onze moderne organisatie.

Uw belang is ook ons belang.



**HOLLANDSCHE
BANK-UNIE N. V.
Kantoor Willemstad.**

zijn tegen die van welke natie ook opgewassen.

Het woord is dus aan de diplomatie, belichaamd in onze eminenten Minister President H. Colijn en in onze hoog begaafde Minister van Koloniën Welser. Ik moge om te beginnen dit punt onder de aandacht brengen van Z.Exc. Oud-Minister Mr. Deckers, die in ons gebiedsdeel vertoef, om zich van de economische toestand van onze eilanden op de hoogte te stellen. Moge langs diplomatische weg eindelijk eens een einde gemaakt worden

aan een toestand, die even onbestaanbaar moest zijn, als het in de orde der natuur ondenkbaar is, dat een moeder verhindert zou worden haar in nood verkerend kind te helpen.

Dan eerst zullen er voor St. Maarten en voor het andere noodlijdende Zuster-eiland Bonaire, waar de perspectieven voor een winstgevende zoutindustrie nog gunstiger zijn dan op St. Maarten, betere dagen gaan aanbreken. Dat geve de goede God.

Fr. M. Redulphus.
S.S. Santa Paula 4 Juni 1938.

Secties en Eigendomsrecht

Van verschillende zijden mochten we instemming ontvangen met het artikel waf we Zaterdag 1.1. schreeven over het algemeen belang van de boeren. Maar een enkeling had toch wel bezwaar, dat er in deze kwestie n feitelijke aanranding was van het eigendomsrecht.

We kunnen ons indenken, dat er meerdere van een dergelijke opinie zijn; want zo heel gek is deze opvatting niet; integendeel, zij vindt zelfs haar grond in de beginselen der Nederlandse wetgeving, die ook op Curaçao van invloed is.

Maar laten we nu ook aanstands zeggen, dat wij in ons christelijk geregeerd Nederland op het gebied van het eigendom nog steeds geen christelijke, maar veel meer heidense beginselen huldigen. Het eigendomsrecht, zoals wij dit in Nederland kennen, is ontleend aan het Romeinse recht, waarbij uitgegaan werd van de stelling, dat het persoonlijk eigendomsrecht onbeperkt is en pas door een botsing met een ander, dus even onbeperkt recht van buitenaf begrensd wordt. Evenals zo vele andere landen, heeft ook Nederland, na de Franse revolutie, dit Romeinse recht overgenomen en kennen ook wij ten onzent het eigendom als iets volstrekt, waarover men naar willekeur kan beschikken, zolang men maar niet in botsing komt met de openbare orde of de wet.

En om het nu eens heel duidelijk te zeggen, wij spreken wel veel) van een christelijke rechtstaat, maar wie het ten onzent zou wagen het christelijk eigendomsrecht te doen zegevieren tegenover de heidense opvatting, die zou de christelijke Staat met al haar machtsmiddelen tegenover zich vinden, om het heidense eigendomsrecht te doen eerbiedigen.

De christelijke opvatting van het recht van het eigendom is een geheel andere dan wij in Nederland kennen. Men kent daarin allermint een onbepaalde bevoegdheid om daarmee te doen wat men verkiest.

Mogen we eens enkele voorbeelden noemen:

Enkele jaren geleden werd in in Helmond Brabant, schande genoeg door een Katholieke werkgever een grote ijzerfabriek aan een buitenlands concern verkocht; terwijl deze werkgever wist dat deze fabriek als consument gesloten zou

worden. De eigenaar kreeg zijn dikke
taalde guldens, maar de arbeiders wer-
den aan de werkelozen steun overgele-
verd.

Zo werd dezer dagen door den eigenaar van een machinefabriek te Utrecht, omdat het huurcontract was afgelopen, een fabriek, waarin dertig man werk hadden, gesloopt. De eigenaar van de fabriek was er nog in geslaagd een nieuw terrein te vinden en vroeg uitsel van den verhuurder, omdat anders zijn bedrijf geruineerd zou worden.

Het werd geweigerd. In de nacht dat de huur verviel, kwamen een aantal slopers en sloegden de toegang tot de fabriek in puin, zodat het bedrijf stil kwam te liggen. De arbeiders kwamen op straat te staan en werden met hun gezinnen brodeloos gemaakt. Direct werd nog bij kort geding de hulp ingeroepen van den president van de rechtbank, maar deze moest helaas het recht van den eigenaar, zo te handelen, erkennen, ofschoon hij er zijn spijt over uitdrukte, dat de wet hem geen ander vormis toeliet.

Wij kennen de kwestie van de N. V. Koehlin meelfabriek te Vuurburg, die door een concurrent werd uitgebocht, waardoor meer dan 100 mensen op straat kwamen.

De heer Loerakker vroeg aan den minister, of deze door middel van de bescherming die via de tarwestuunwet aan de maalindustrie werd verleend, niet kon beletten, dat deze transactie doorging. De minister antwoordde behaas ontkennend. Er bestaat in Nederland geen wet, die iemand verbiedt op die wijze van zijn eigendomsrecht gebruik te maken, dus kon de minister ook niet door inhouwing van steun, dese fabrikan ten dwingen wat mensliever en christelijker te handelen.

Men kan hier gemakkelijk zelf verder zijn conclusie trekken ten opzichte van secties; waarbij een korte lijnschorsing, een gemis van een eigendomsrecht van enkele uren, wat men toch enige uren later weer aan de moet afdwingen, van groot hygienisch belang is voor het algemeen en de familie heel in het bijzonder.

Terwille van het natuurschoon of een mooie historische gevel, aanvaardt men zonder veel bezwaar een aanpak van het gebruik van het signaal. Maar zekere tellen van de kosten zijn niet mogelijk.

meer de hygienische toestand van mensen in het geding is.

Volgens de kath. school dient het eigendom een sociale functie te zijn. Leo XIII leerde reeds in „Rerum Novarum“, „dat waar de eigendom niet in de menselijke wet maar in de natuur zijn uitgangspunt vindt, kan het staatsgezag hem niet afschaffen. Maar wel moet de Staat de uitoefening van het eigendom regelen en in overeenstemming brengen met het algemeen welzijn.“

En wij moeten helaas tot onze diepe schaamte erkennen, dat op dit gebied bijv. het nat. soc. Duitsland veel meer een christelijke politiek voert, dan wij. Daar zijn de burgers, wat de uitoefening van hun eigendomsrecht betreft, veel meer beperkt, ten bate van het algemeen belang, dan in Nederland nog steeds het geval is. Daar regelt men, zoals ook Q. A. aan de Staats als plicht oplegt de uitoefening van het eigendom ten nutte van het algemeen belang en op die wijze, zo zegt de Paus, wordt aan de bezitters geen nadeel gedaan, maar integendeel een dienst bewezen, want hierdoor wordt voorkomen, dat het eigendom, dat de Schepper der natuur in Zijn voorzienigheid heeft ingesteld tot steun van der mensen leven, zou leiden tot ondragelijke wanverhoudingen.“

In de kwestie waar wij ons mee bezig hielden, is het woord „wanverhouding“ wel een beetje sterk. Maar een meer of minder verandert de zaak niet.

Dat er echter door dit verkeerde eigendomsrecht wanverhoudingen zijn in onze gezinnen — we denken maar eens aan de onchristelijke bankpolitiek, waarbij zonder genade of medeliden zaken worden geruïneerd, of de vaak onmenselijke concurrentie van machtige concerns, tot diepe armoede gebracht.

En de Regering ten onzent staat daar machteloos tegenover, omdat wij hier leven onder vaak onchristelijke eigendomsbegrippen.

Daarom als wij ooit tot een werkelijke christelijke sociale daden-politiek willen komen, dan zal een christelijk beveling op de eerste plaats eens moeten beginnen, om ons eigendomsrecht radicaal om te bouwen.

Hier ligt nog een mooi arbeidsterrein braak voor onze energieën en bekwaam kath. minister van Justitie Mr. Goseling. Maar of hij daarvoor in dit Kabinet Colijn de kans krijgt, betwijfelen we.

ZIN VOOR HUMOR

Er is een gevoel voor humor nodig om te kunnen beweren en te kunnen aanvaren, dat de prijs van het water verlaagd zal worden volgens de nieuwe voorwaarden. Het spijt ons echter te moeten bekennen, dat ons gevoel voor humor nog niet voldoende ontwikkeld is, om die bewering te kunnen waarmaken.

Er wordt momenteel zeer veel water door druppelen onttrokken aan de leiding. Baca tin lechi, zeggen we in het Papiaments. Melk de slag, zei Pallieter en hier op Curaçao is het devies: melk de waterleiding.

We hebben wel eens horen fluisteren dat voor meer dan de helft van het water niet zou worden betaald. Dat is heel wat. Maar: is het water daarom zo duur en gaat men dus daarom nu een ander systeem van berekening volgen, of is het druppelen omgekeerd een gevolg van de dure prijs? In Holland kent men het begrip: de waterleiding melken, niet. Maar daar is de prijs dan ook aanmerkelijk lager.

De prijs wordt dus „verlaagd“. Nu kan men zo redeneren: als het water de helft goedkoper is, zal het druppelen vanzelf wel ophouden. Dus zijn de voorgestelde maatregelen tegen het druppelen overbodig. Als men toch voor zoveel M³ moet betalen, waarom dan nog druppelen?

Men had ook anders kunnen redeneren: we verhinderen het druppelen en dan zullen de inkomsten zoveel stijgen, dat we verlaging van de prijs kunnen toestaan.

Maar nu gaat men tegelijk „verlagen“ en het druppelen verhinderen. Dat begrijpen we niet goed, maar dat zal gebrek aan humorgevoel zijn.

De verlaging komt hier op neer, dat voor huizen van f 20.— of minder per maand minstens 3 gld. watergeld moet worden betaald. Deze verlaging betekent dus, dat het algemene minimum met een kwartje omhoog gaat. Van 20 tot 40 gulden huur is het watergeld f 5.50, van 40 tot 75 gld. is het f 7.50, boven 75 gulden huur is het f 10.—.

Voor bedrijven en kantoren wordt het minimum f 10.— per maand, zelfs al is er maar één fonteinje en een closet, en zijn er maar twee personen die daar gebruik van maken.

Voor deze bedragen kan men — eerlijk

Klasse	Huurbedrag	Watergeld
1	20.— en minder	2.50
2	20 t/m 40	4.25
3	40 t/m 75	6.25
4	75 t/m 100	7.50
5	boven 100.—	10.—

Dat voor kantoren en bedrijven het nieuwe tarief in zijn algemeenheid onhoudbaar is, werd door de Bestuurs-gemachtigde in de Staten reeds toegegeven en dit punt is dan ook opnieuw in overweging. Daarom zullen we er hier niets van zeggen.

In de nieuwe voorwaarden staan nog wel een paar humoristische dingetjes. De manier, waarop de huishoofden wordt betrokken, lijkt nogal in strijd met de Curaçaose tradities en in ieder geval zeer omslachtig.

Zo staat er in artikel 2 lid 9: „Overeenkomsten gaan in op de dag, dat de waterlevering aanvangt“. En in lid 4 wordt gezegd: „De overeenkomst komt tot stand door de schriftelijke aanvaarding etc.“

Alleen het laatste kan juist zijn. Bij lid 9 heeft men blijkbaar geen helder begrip gehad van wat overeenkomst betekent. Ook in het vierde lid, dus onmiddellijk achter de juiste uitdrukking staat: „Duplikaat van de overeenkomst wordt den aangeslotene toegezonden. In art. 2, lid 1 staat, dat de eigenaar voor zich en zijn rechtverkrigenden aan de L.W.V. toestemming verleent, etc. Een overeenkomst geldt alleen tussen partijen en niet tussen rechtverkrigenden van partijen zonder meer. Dat gaat dus niet.

In art. 6 staat: De waterlevering wordt geacht te zijn aangevangen, zodra

ALGEMEEN POLITIEK OVERZICHT

Niettegenstaande de talrijke protesten van de mogendheden tegen de bombardementen, worden Barcelona en Valencia nog haast dagelijks gebombardeerd. Weer zijn 5 schepen het slachtoffer geworden, twee Franse en drie Engelse. Doch ook op 't land wordt een groot offensief voortgezet na de innamen van Castellon en dit offensief gaat vooral in de richting van Valencia, want de gevechten op de andere fronten schijnen slechts dit doel hebben, om te verhinderen dat troepen ter versterking naar het Valenciafront gestuurd zullen worden.

De eerste aanval zal nu gaan tegen Sagunto, de historische stad, die genoemd wordt in het oude Latijnse spreekwoord „terwijl de Senaat overleegde, werd Saguntum verwoest“. Herhaalde malen hebben we in de Spaanse burgeroorlog dit spreekwoord kunnen toepassen in betrekkingen met de beraadslagingen van de noninterventiecommissie, die al even weinig uithalen als de vergaderingen toentertijd van de Romeinse Senaat.

En als Saguntum gevallen is, wordt de overgave van Valencia als van zelf sprekend beschouwd, daar dan dan is in gesloten als een muis in de val en het Duitsland zijn crediet vergooid door n.l. de gestolen Mexicaanse olie te kopen. Het zijn wel fijne manieren en we zouden wel eens willen weten, of de Heer Deterding nog zo Deutsch freundlich is als ettelijke maanden geleden.

We zijn benieuwd of de Nazis ook nog eens de Joden in het gevele zullen komen, wanneer ze op schikkelijke voorwaarden aan Joods kapitaal kunnen komen? Op 't ogenblik is dit nog allerminst het geval, wat wel blijkt uit de nieuwe maatregelen in Oostenrijk, waarbij aan Joden verboden is kweekscholen te bezoeken en hun bezoek aan middelbare scholen is beperkt tot 2 %, m.a.w. van de 6000 Joodse kinderen die thans deze scholen bezoeken, zullen er maar 450 op die scholen mogen blijven.

rekening te houden met de economische mogelijkheden, gaan wij met even mathematische zekerheid als Frankrijk de door Daladier beschreven toestand tegemoet: bloedarme economie; deficitaire begrotingen; hopeloze belastingpogingen, met als uiteindelijk resultaat: de devaluatie.

Dit is de les van Frankrijk.

EN ALS HET ANTI-CRICKET WAS?

In het blad „De Daily Express“ schrijft „Beachcomber“:

„Veronderstel, dat het niet om een anti-God, maar om een anti-cricket-congres ging, dat in September a.s. in Engeland zou worden gehouden. De regering dan nog aanzien om het congres te verbieden?“

JULIUS STREICHER'S GENIALITEIT.

„Svenska Morgendbladet“ bevat een vraaggesprek van Sven Stolpe met een S.A.-man, dat plaats vond tijdens een tocht door Duitsland.

De Zweed, die de Stürmer op het aanplakbord der Berlijnse universiteit had opgemerkt, vraagt zijn Duitsers begeleider, op welke wijze de Duitse overheid de onzinnige rituele moord-sprookjes kan verantwoorden.

Ik begrijp u niet — aldus het antwoord van den S.A.-man; u gelooft toch niet, dat wij zo iets geloven? Wij in de leiding?

Op de wedervraag, of de leiding weet, dat deze sprookjes leugens zijn, doch dat men ze desondanks tolereert, verdedigt de geüniformeerde Duitser zich als volgt: Denkt u zich eens onze situatie in. Duitsland was in nood, het dreigde onder te gaan, en het moest worden gered. Dit kon slechts geschieden door middel van een grote politieke wisselwerking. Geen dergelijke beweging komt op, wanneer men het volk niet iets geeft om van te houden: Hitler. Wij, die hem kennen weten, dat hij een mens is. Doch wij hebben evenzeer een mythe nodig in de vorm van de god: Hitler; en voorts heeft de massa een haat nodig.

Het is niet zo gemakkelijk, een haat in het leven te roepen. De man van de straat — zo vervolgt de S.A.-man — haat hem, die hem zijn geld en zijn vrouw ontnemt. En het is nu de genialiteit van Streicher, dat hij steeds maar weer in het bewustzijn der massa's heeft gehamerd: de Jood neemt je geld, de Jood neemt je vrouw. En zo is ons volk in de liefde tot den Führer en in de haat tegen de „Joodse ondermensen“ verenigd. Gij spreekt wel van Joodse rituele moorden; ik geloof daar niet aan, Julius Streicher gelooft er ook niet aan. Maar wij moeten de massa's met ons mee hebben.

Op de vraag of de Duitse leiders dus bewuste leugens gebruiken, teneinde een Jodenhaat in het leven te roepen, verbeterde de S.A.-man: Het zijn geen leugens, doch productieve mythen. Hij, die niet begrijpt wat dit zijn, zal nooit het nationaal-socialisme kunnen begrijpen. Een mythe is een bewust eenzijdige aansporing, die met alle middelen in het bewustzijn der massa's wordt gehamerd, teneinde daar een bereidheid tot handelen, een haat of een liefde, in het leven te roepen, welke men politiek kan uitsluiten. Een mythe is geen waarheid, doch slechts een middel ter verandering van de werkelijkheid. Waarop de Zweedse reporter eindigde: „Ik wist niet, dat Zweden en Duitsland zo ver van elkaar liggen.“

Alle tweedracht en verdeeldheid in de wereld, vanaf het kraken in de kinderkamer tot aan de alles verwoestende oorlog, heeft haar oorzaak in de zelf-zucht.

Als Uw adem verraadt dat U slechte tanden hebt.

Wees veilig — Wees zeker — Gebruik Polident.

De meeste mensen, die een vals gebit of een bridge hebben, hebben een minder aangename adem. De dentisten noemen 't — „Gebit Adem“.

U weet 't zelf niet wanneer U het hebt — maar 't kan Uw geluk bederven. Uw vrienden vermijden U — de mensen ontwijken U! En 't ergste is, dat 't gewone afschueren het niet kan verhinderen. Ook niet het spoelen van de mond. Deze lucht komt van een schuim, die zich vergadert onder 't gebit of bridge. Dit schuim verzamelt ziekte kiemen en ontwikkelt bacteriën en veroorzaakt een minder aangename adem, die U niet kan voorkomen.

Een ding kan „gebit adem“ verhinderen, dat is Polident! Dit nieuwe reinigingsmiddel voor valse tanden heeft den bijval van duizenden dentisten. Gebruikers vinden het een zegen. Polident zuivert niet alleen valse tanden, maar houdt ze ook mooi. Maakt de

adem fris, en 't gebit blijft in goede staat. Het kost slechts f 0.60, in elke apotheek op Curaçao en Aruba en U kunt er lang mee doen. Het geld terug als het U niet bevalt.

Het zuivert als een toovermiddel

Legt 't gebit of bridge in een half glas water, voeg er een weinig Polident poeder bij. Laat het 10 tot 15 minuten liggen, dan is 't gereinigd klaar voor 't gebruik.



Verhindert „Gebit Adem.“

De Curaçaoische Petroleum Industrie Maatschappij,

maakt bekend dat er op haar vakschool nog gelegenheid tot plaatsing is ter opleiding tot:

ELECTRISCH-LASSCHER
CONSTRUCTIEWERKER
DRAAIER
BANKWERKER.

De aanneming van gegadigden geschiedt door de Afdeeling Personeel, waartoe men zich kan aanmelden bij den Hoofdportier op Dam Negropont.

Hoogachtend,
Curaçaoische Petroleum Industrie Mij.

TE KOOP

gedeelte inboedel, waaronder d'atihouten lits jumeaux, trapnaaimachine, koffergramfoon, servies- en glaswerk, vloerkleeding, Kinderbed, enz. enz.

Rio Canario 356, Tel. 477, Isla tussen 5 en 7 uur.



Loop geen risico.

Koop geen inferieure banden. Maar vraag steeds naar

Firestone

Een eerste kwaliteit band. Denk aan onze FREE SERVICE.

Firestone Service Store

ORANJESTRAAT 68. TEL. 40.

STAAT van het aantal vaartuigen, die het eiland CURAÇAO in de maand April 1938 aandeden, met de vermelding van hun gezamenlijke inhoudsmaat.

ZEILSCHEPEN.			
	Aantal	Bruto	Netto
Mei	175	17495	15767
Vorige maanden	577	35235	48635
Totaal	752	70730	64402

STOOMSCHEPEN.			
	Aantal	Bruto	Netto
Mei	578	6097376	3229829
Vor. maanden	2162	24940592	13690423
Totaal	2740	31037968	16914252

N.B. Niet opgenomen zijn de schepen die binnenkomen van de kustvaart en van de vissersrij.

K
K
O

Wereldprogramma
Via P.C.J. Goffengte 31.28 m.
19.24 — 20.24 Curaçao tijd
Zondag, 19 Juni 1938.

1. Wilhelmus — Opening
2. Ouverture „Donna Diana“..... von Reznicek Berlijns Staatsopera-Orkest o.l.v. Dr. Leo Blech
3. „Missie en Kunst“ door Pater A. Putz S.C.J.
4. Twee Opera-Aria's van Richard Wagner door Luc. Louman, bas en het K.R.O. Orkest o.l.v. Pierre Reij-

- a. Blicke ich umher, uit „Tannhäuser“
- b. Die Frist ist um, uit „Der fliegende Holländer“
5. De Wereld in Vogelvlucht en Berichten van en Voor de Missiepost door Paul de Waart
6. Eventuele Actuele Aetherflitsen en Vaderlandse Kroniek
7. Sluiting.

Koloniale uitzending van K.R.O. Via P.H.I. op Goffengte 25.57 M. 9 — 10 uur Curaçao tijd.

1. The invincible Eagle, mars... Sousa Grenadier Guards o.l.v. George Miller
2. Heut' iest Sonntag (Koor van de Landlieden) uit de opera „Halka“... St. Moniusko Stefan Schwer, tenor met Koor en orkest van de Staatsopera te Hamburg o.l.v. Stefan Schwer
3. Landbouwkundige Missie-Actie door Ir. J. P. Planje
4. Gedeelten uit de operette „Die Czardasfürstin“..... E. Kálmán. Rauta Waara, sopraan, Peters Anders, tenor Berlijns Staatsopera Koor en Berlijns Philharmonisch Orkest o.l.v. Dr. Hans Schmidt-Isserstedt
4. De Wereld in Vogelvlucht en Berichten van en Voor de Missiepost door Paul de Waart
6. Sluiting.

v. ROSSEM'S
Poorters-Toeback
DE BESTE VARINAS


Stem af op
ESTAMPAS PUEBLERINAS
Radio Caracas — YV5RA—YV5RC.
Elke Donderdag 8.30 P.M.

@comalt



Voedzame en degelijke drank. Een bron van energie, van levenskracht en van sterke C OCOMALT is een aangename, heerlijke en wetenschappelijk toegevoerde drank van bekoorlijke smaak en weldadige sterkte. Geef C OCOMALT aan Uw kinderen, neem het persoonlijk; elke dag, bij etenstijd en tussen het eten in. Spoedig zult U bemerken hoe het voedt, de levenskracht versterkt, de spieren krachtiger maakt en de beenderen en tanden versterkt.

COCOMALT heeft verscheidene voedende bestanddelen, meer ijzer om 't bloed te verrijken; meer calcium en phosphor en vitamine D Ook koolhydraat, lactosa, glucosa, maltosa en sucrosa... Het is de voedzame en degelijke drank.



Overheerlijk koud of warm.

Agenten: **HUBERT SALAS & CO.**
Willemstad, Curaçao N. A.

**Koelhuis
HOEK.**

Weder ontvangen:
Alle soorten visch
en vleesch.
Carbonaden nu
70 ct. p. pond.

2-1

CURACAO.

Onderstaande firma's hebben zich tot de Kamer van Koophandel en Nijverheid gewend met het verzoek hen in relatie te brengen met im- of exporteurs op Curaçao.

1. A. E. v.d. Boezem — Merwestraat 24 — Sliedrecht — Nederland, wenst in relatie te treden met importeurs van zool- en overleder.
2. Boek- en Kunst drukkerij S. W. Melchior — Amersfoort — Nederland, zoekt een agent voor drukwerk, zowel boekwerk, catalogi als grote posten handelsdrukwerk.
3. A. R. Petoia — U. O. Box 135 — Port-au-Prince, Haïti, wenst in relatie te treden met importeurs van bananen, aardappelen, mais, koffie, bonen, rijst, houtskool, groenteh enz.
4. E. J. L. King — 31 St. Louis Street — Castries — St. Lucia (B.W.I.), zoekt een vertegenwoordiger voor de producten verse tomaten en uien.
5. L. B. A. Kelly — 1006 S. Farragut Street — Philadelphia, Pa., biedt zich aan als in- en verkoopagent in de Verenigde Staten.

Belanghebbenden worden verzocht zich rechtstreeks met bovengenoemde firma's in verbinding te stellen. Verdere inlichtingen zullen desgewenst door den Secretaris der Kamer worden verstrekt.

De Kamer van Koophandel en Nijverheid.

GEEN KNOEIEN MET DIVIDIVI OF ALOE.

We hebben indertijd met bijzondere instemming kennis genomen van de maatregelen, welke het Bestuur wilde nemen ter bescherming van de Curaçao-dividivi en aloë.

We gingen daarbij vanzelfsprekend uit van de veronderstelling, dat de door het Bestuur gesignaleerde praktijken waar waren: doch nu lezen we in het Voorlopig Verslag:

Tegen rugpijn, nier- en blaasziekte.

Houdt op 's nachts wakker te worden en voelt u jonger.

Ziehier een goede manier om gevaarlijke stoffen uit de nieren te verwijderen en een eind te maken aan de prikkelingen aan de blaas, die dikwijls de oorzaak zijn, dat de afvoer weinig, pijnlijk en brandend is.

Vraagt Uw apotheker om een doosje capsules Haarlemmer Olie voor f 0.75, van het merk MEDALLA DE ORO (Gold Medal). Het is een buitengewone diureticus, levert geen gevaar en versterkt zwakke nieren en geïrriteerde blaas.

Wanneer uw nieren slecht zijn, voelt u behalve dat u telkens 's nachts moet wakker worden, nog de volgende symptomen: Rug- en oospijn, kramp in de voeten, transpireren in de handen.

Koopt MEDALLA DE ORO (Gold Medal), zij is het beste medicijn voor zwakke nieren. De ingrediënten komen direct uit Haarlem, Holland.

1

De leden in de afdelingen, die nauwer met de handel in dividivi in aanraking komen, waren enigszins verwonderd over de mededeling omtrent de gesignaleerde praktijken met dividivi. Deze zijn hun n.l. niet bekend niet alleen, maar hebben ook geen zin. Wel is waar wordt de dividivi benoemd verkocht — Curaçao-dividivi, Rio Hacha-dividivi, enz. — maar deze wordt bij ontvangst toch gecontroleerd en betaald naar het gehalte.

Deze leden kwam de voorgestelde maatregel dan ook onnodig voor, en ook niet goed. Immers zal naar hunne mening deze handel, die verdiensten geeft aan werklui, schoeners, enz. en opslagloos opbrengt, door de voorgestelde regeling belemmerd worden en zullen die inkomsten verloren gaan, omdat de handel verloopt.

En waar ook de andere leden geen gevallen, waarin de gesignaleerde praktijk is toegepast, bekend waren, werd algemeen gevraagd hoeveel gevallen van deze knoeierijen het Bestuur bekend zijn, wanneer ze gebeuren en op welke wijze.

Gaarne zouden de afdelingen vernemen hoe groot de hoeveelheid dividivi is, welke per jaar door het gehele gebiedsdeel wordt geproduceerd.

Ook tegen de voorgestelde maatregelen ten aanzien van aloë had men bezwaar. De leden, die meer speciaal met de handel hierin bekend waren, wisten niet beter, dan dat in Curaçao geen aloë wordt ingevoerd, maar dat de klachten gevallen betreffen, waarin in aloë van hier zelf stenen en zand b.v. gevonden werden, wat door de voorgestelde maatregel niet zou worden verholpen. En naar een dezer leden meende, worden reeds maatregelen genomen om verbetering te brengen in de toestand, dat die vervalsingen plaats hebben.

Men zou het algemeen op prijs stellen te vernemen, van welke landen de aloë, welke met het in de memorie van toelichting vermelde doel hier ingevoerd wordt, komt.

DE WIJZIGING IN DE ONGEVALLLEN-REGELENG.

Algemeen konden de afdelingen zich verenigen met het streven van het Bestuur, overneming van het risico, uit de „Ongevallenregeling 1936“ voortvloeiende, door een verzekeringsmaatschappij, te bevorderen.

In verband werd gevraagd of het Bestuur reeds de mededeling van een der leden kan bevestigen, dat de ongevallen-verzekeringsmaatschappij „Fatum“ hier een kantoor zal openen voor onderlinge verzekering van Curaçaoose werkgevers.

Gaarne zouden de afdelingen vernemen, welke premies berekend zullen worden bij verzekering van het risico bij het Gouvernement van Curaçao. Met het oog op het feit, dat de Ongevallenregeling 1936 met 1 Juli a.s. in werking treedt, kwam het wel wenselijk voor, dat deze premies bekend worden. Immers moeten de werkgevers die kennen om te kunnen beoordelen, of zij hun risico bij het Gouvernement, dan wel bij een particuliere maatschappij zullen verzekeren.

Een lid bracht naar voren, dat in Holland een Raad van Arbeid bestaat, die de Regering van advies dient in arbeids-aangelegenheden. Dit lid stelde de vraag of het niet goed zou zijn ook op Curaçao een dergelijke commissie bestaande uit werkgevers en werknemers in te stellen, met een gelijk doel als van de Raad van Arbeid in Nederland.

Andere leden brachten als bezwaar tegen de voorgestelde commissie in, dat voor de vorming ener zodanige commissie op het eiland Curaçao moeilijk te vinden is een voldoende aantal personen, die ieder voor zich als werkgever of werknemer op verschillend gebied en in dezelfde omvang betrokken zijn bij sociale vraagstukken, terwijl het samenbrengen in één commissie van meerdere personen, die eenzelfde werkgevers of werknemers organisatie vertegenwoordigen of wier belang als werkgever of werknemer bij het betrokken onderwerp zeer ver uiteenloopt, weinig nut heeft. Deze leden zouden daarom liever in voorkomende gevallen belanghebbende werkgevers en werknemers in de gelegenheid gesteld willen zien om hun zienswijze over voorgenoemde regelingen kenbaar te maken, alvorens die aan het oordeel der Staten onderworpen worden.

Gaarne zouden de afdelingen vernemen of het Betuur bereid is in voorkomend geval aldus te handelen.

DE AUTOTOELAGEN.

Verschenen is thans publicatieblad No. 49, met de nieuwe regeling betreffende de sterk verminderde vergoedingen aan



Wat een gelukkige dag voor mij!
Ik ontdekte de heerlijkste soep die wij ooit aten.



Het is Campbell's Tomaten soep. Rood-rijpe tomaten geven ze een gezonde en fris sprankelende aroma, overal bekend. Geniet ze als tomaten-cream door bijvoeging van melk in plaats van water.

Look for the Red and White Label

Campbell's SOUPS

21 KINDS TO CHOOSE FROM

Gecondenseerd voor extra waarde
U krijgt dubbel zoveel soep want er moet water bij.

ambtenaren voor het gebruik, ten behoeve van de dienst van niet gouvernements wege beschikbaar gestelde voermiddelen.

Een aantal ambtenaren genieten een vaste jaarlijkse vergoeding, een ander aantal genieten kilometergeld, maar niet voor het rijden van woonhuis naar bureau, spreekkamer enz.

OFFICIELE BEKENDMAKINGEN.

Gerekend te zijn ingegaan de 12de April 1938 is de hoofdcassies ten parkette van den Procureur-Generaal W. F. M. Lampe benoemd tot Ambtenaar van het Openbaar Ministerie bij het Kantongerecht op het eiland Curaçao.

Aan den assistent landbouwkundige op St. Eustatius F. A. da Costa is met ingang van de 23ste Juni 1938 26 dagen vrijstelling van dienst verleend.

Met ingang van de 10de Juni 1938 is de Gouvernements-Secretaris Mr. C. F. Gronemeyer in activiteit hersteld en de hoofdcassies ter Gouvernements-Secretarie R. F. W. Boskaljon is eervol ontheven van de verdere waarneming der betrekking van Gouvernements-Secretaris.

Aan de tijdelijk schrijfstelr Mej. F. Muskus is vier weken vrijstelling van dienst verleend.

Aan den kommissies der belastingen 2de klasse, O. Rog is veertien dagen vrijstelling van dienst en in aansluiting hieraan 2 maanden binnenlands verlof verleend.

Gerekend te zijn ingegaan de 1ste April 1938 is aan den schrijver ten postkantore op Aruba, W. F. Croes, op zijn verzoek eervol ontslag uit 's Lands dienst verleend.

Tot de uitoefening van de geneeskundige praktijk in Curaçao is toegelaten de Heer J. B. M. van Ogtrop.

Tot lid van de Bouwcommissie is benoemd de Heer Jossy C. Henriques, en toegevoegd als lid ad hoc is de heer W. Gauw.

De onderwijzer aan de Normalessen op Curaçao J. A. Th. de Boer is gedurende zijn verlof naar Nederland eervol ontheven van deze functie en de onderwijzer aan de Normalessen J. R. Quast is boven de hem opgedragen lessen nog belast met het geven van lessen in de Engelse taal.

Aan den brievenbesteller op Curaçao, M. Merien is vier weken vrijstelling van dienst verleend.

Aan Mej. C. L. Suarez, klerk ten kantore van den Hypotheekbewaarder op Curaçao is vier weken vrijstelling van dienst verleend.

De Gouvernements-Secretaris Gronemeyer.

FOTO'S VAN HET HUWELIJK-GESCHENK.

De Commissie tot viering der feestelijkheden ter gelegenheid van het huwelijk van H.K.H. Prinses Juliana met Z. K. H. Prins Bernhard deelt ons mede, dat vanaf heden vier foto's van het wandtapijt, hetwelk namens de Bevolking van Curaçao aan het Prinselijk Paar, als huldeblijk ter gelegenheid van hun huwelijk is aangeboden, in de uitstalkast van de winkel van de „Damesvereniging Huisvlijt“ in de Heerenstraat, ter bezichtiging voor het publiek zullen worden gesteld.

POGING TO DOODSLAG.

Door de Politie is proces-verbaal opgemaakt tegen den buschauffeur C. wegens poging tot doodslag.

AANRIJDINGEN.

In de namiddag van 8 Juni j.l. had op de weg rond het Schottegat, ter hoogte van Zeelandia, een aanrijding plaats tussen een vrachtauto en een luxe auto. Laatst vermelde auto werd hierbij ernstig beschadigd, terwijl de bestuurder en een inzittende hierbij geen noemenswaardig letsel opliepen. Naar de oorzaak van de aanrijding wordt door de Politie een onderzoek ingesteld.

In de avond van 7 Juni j.l. is de 11-

jarige scholier B., op het Juliana-plein alhier, door een luxe-auto aangereden, tegenvolge waarvan hij niet ernstig aan zijn rechterschouder werd gekwetst. Naar de oorzaak van de aanrijding wordt door de Politie een onderzoek in gesteld.

VOETEN VERSTIJFD DOOR RHEUMATIEK.

Nu vrij van pijn — Kan weer gewoon lopen.

„Mijn voeten en enkels waren verstijfd door rheumatiek en ik moest 8 weken in bed blijven, niet in staat mijn voeten op de grond te zetten. Ik dacht niet ooit weer te kunnen lopen. Toen haalde een kennis mij over een flacon Kruschen Salts te koop. Reeds na een week voelde ik mij beter en na 3 flacons gebruikt te hebben, kon ik weer zonder moeite lopen. Dikwijls heb ik aan beterschap gewaanhoopt, maar ik voel me nu gezonder en gelukkiger dan ooit te voren.“ Mevr. F. A. H. te W.

De genezende werking van Kruschen Salts berust op het feit, dat de verschillende zouten, waaruit het is samengesteld, Uw afvoeren: lever, ingewanden en nieren, aansporen tot betere natuurlijke werking. Hierdoor worden de afvalstoffen geregeld uit Uw lichaam weggevoerd in plaats van zich op te hopen. Want juist de gevaarlijke afvalstoffen, als urinezuur e.d. zijn de oorzaak van reumatische, spit, jicht, ischias, etc. Het urinezuur zet zich n.l. in den vorm van kleine, naaldscherpe kristalletjes vast in weefsels, spieren en gewrichten en veroorzaakt de pijnlijke zwellingen en die ondragelijke reumatische pijnen. Begint dus nog heden met Uw kleine dagelijksche dosis Kruschen Salts. U zult zien dat de pijnen weldra verminderen om tenslotte geheel op te houden en weg te blijven.

No. 294.

DIEFSTALLEN.

Door den 32-jarigen koperslager De S. werd bij de Politie aangifte gedaan van diefstal van een portemonnaie met inhoud, te zijnen nadele. Naar den dader wordt een onderzoek ingesteld.

Door den 24-jarigen telegraafbesteller De L. werd bij de Politie aangifte gedaan van diefstal van een herenrijwielt. Een onderzoek wordt ingesteld.

OVERTREDING VAN DE LOTERIJ-VERORDENING.

Door de Politie is wegens overtreding van de Loterij-Verordening proces-verbaal opgemaakt tegen den 20-jarigen barbiër R. en tegen den bank-employé D.

KLIER-UITVINDING HERSTELT DE JEUGD IN 24 UREN.

Lijders aan krachtverlies, zenuwen, zwak gestel, onzuiver bloed, kort memo-rie, en die oud en versleten zijn vóór hun tijd, zullen bij zijn de nieuwe klier-uitvinding van 'n Amerikaans dokter te leren kennen.

Deze nieuwe uitvinding is in staat vlug en gemakkelijk de kracht te herstellen van uw klieren, het bloed te zuiveren, uw geheugen te versterken en U tot een nieuw mens te maken in 8 dagen. Inderdaad, deze uitvinding is een zeer aangenaam middel, in tabletvorm in te nemen, en behoedt voor klier-operaties; geeft nieuwe kracht in 24 uren, is geheel schadeloos en natuurlijk in zijn werking.

Het succes van deze uitvinding, genoemd Dr. Nixon's Vi-Tabs is in Amerika zo groot geweest, dat het nu door alle apothekers verspreid wordt, onder garantie van volkomen succes of uw geld terug. Met andere woorden, Dr. Nixon's Vi-Tabs doen U nieuwe kracht voelen en maken U van 10 tot 20 jaar jonger, anders stuurt U het ledige pakje terug en ontvangt uw geld weerom. Een speciale dubbelkracht-fles van 48 Dr. Nixon's Vi-Tabs kost weinig en de garantie beschermert u. Als uw apotheker het niet heeft schijf dan aan

DE LIMA & CO., Curaçao.

1.

ONGEWENSTE GASTEN.

In de nacht van 6 op 7 Juni j.l. werd door den 23-jarigen klerk R., bij de Politie aangifte gedaan dat onbevoegden zich in zijn woning zouden bevinden. Een onderzoek werd ingesteld en aldaar aangehouden de 27-jarige klerk C. en de 20-jarige vrouw P. Tegen beiden is proces-verbaal opgemaakt.

UIT VISSSEN.

In de morgen van Zondag j.l. ongeveer 1½ Mijl uit de kust ter hoogte van Marie Pompoe, is door bemanning van een visserboot een omgeslagen zeilkano aangehouden. Bij een door de Politie ingesteld onderzoek, is voorzover tot heden gebleken, de 36-jarige B. hiernede gaan vissen. Geveerd wordt, dat de boot is gekapseisd en dat B. is verdronken.

VERNIELING EN HUISVREDEBREUK.

Door den 46-jarigen zeeman S. werd bij de Politie aangifte gedaan van vernieling en huisvredebreuk, gepleegd door de 42-jarige koopvrouw D. Tegen genoemde vrouw is proces-verbaal opgemaakt.

OVER DE KOP GESLAGEN.

In de avond van 12 Juni j.l. is op de weg rond het Schottegat, ter hoogte van Groot Kwartier, een autobus, bestuurd door den 22-jarigen chauffeur J., over de kop geslagen, waarbij een 3-tal personen min of meer gewond werden. Een dezer, een zekere P., brak o.a. zijn linkerbeen. Naar de oorzaak van het ongeval wordt door de Politie een onderzoek ingesteld.

DIEFSTAL.

De 38-jarige lasser D. heeft bij de Politie aangifte gedaan van diefstal van zijn portemonnaie, inhoudende een klein bedrag aan geld. Naar den dader wordt een onderzoek ingesteld.

GOEDE REIS.

Donderdag l.l. zijn de Fraters: Alanus, Alardus, Seclianus en Vedastus met het s.s. Crijnsen naar Nederland vertrokken.

Frater Alanus zal niet meer op Curaçao terugkomen.

VOETBAL WEDSTRIJDEN. CURAÇAO — SURINAME.

Het elftal van de Surinaamse Voetbalbond zal op 3, 5 en 10 Juni e.k. op Curaçao tegen ons Bondsselftal spelen; van deze wedstrijden zal de tweede beschouwd worden als de officiële wedstrijd om de indertijd welwillend door Z. E. Gouverneur van Slobbe voor dit doel tot onze beschikking gestelde beker.

De eerste en derde wedstrijd zullen om half vijf, de tweede wedstrijd om kwart voor vijf aanvangen.

In verband met de hoge kosten aan het tournee verbonen, zullen de toegangsprijzen verhoogd worden tot f 1.50, f 1.— en f 0.50 voor resp. de eerste, tweede en derde rang. Ook zullen de junioren- en kinderkaarten worden ingetrokken, terwijl aan dames geen vrije toegang gegeven zal worden.

Teneinde te voorkomen dat er teveel kaarten worden verkocht, is besloten dat voor iedere wedstrijd een bepaald aantal kaarten worden uitgegeven. Men diene er dus rekening mede te houden, dat een kaart gekocht voor een wedstrijd en waarvan om de een of andere reden geen gebruik is gemaakt, niet geldig zal zijn voor een andere wedstrijd.

Evenals bij een vorige gelegenheid, zal wederom worden overgegaan tot voorverkoop van kaarten en wel met ingang van 20 Juni 1938:

Op Punda bij: den Bondsspenningmeester den heer A. Namias de Crasto, Pietermaai den heer Jossy Capriles (El Chico)

Op Otrabanda bij: den Bondsecretaris den heer A. D. Jonckeer het kiosk Brionplein het Sporthuis de Jongh den heer G. P. Meurs, Ned Ind. Gas Mij den heer W. F. H. Hoogenbergen Roodeweg

Op Emmastad in de Kapperswinkel

Op Suffisant den heer L. E. Braaf.

De opstelling van het Surinaamse elftal is als volgt:

	Pique	Zwakke
Naloop		
Balrak	Elshot	Brasdorp
Balrak	Bromet	Doensburg
Landkoer		
Refos		

Reserves: Wijdenbosch, Esajas Reeberg, Mohabier.

De opstelling van het Curaçaoose Bondsselftal zal nader worden bekend gemaakt. Bestuur C.V.B.

WERELD IN VOGELVLUCHT.

In Berlijn zijn weer nieuwe Jodenvervolgelingen begonnen. 1000—1600 Joden zijn gevangen genomen: ook worden de winkels weer geboycot en er is bepaald, dat Joodse kinderen geen Duitse Nationaliteit meer kunnen bezitten. Reden der arrestaties is niet bekend.

Vermoedelijk naar aanleiding van moeilijkheden, vertrok Göbbels naar Wenen en van Hitler ook werd een bezoek aan Wenen verwacht.

7000 Man zijn over de Spaans-Franse grens gevlucht, zodat het leger van Franco thans de controle heeft over deze grens van Andorra tot de Middellandse zee.

NEDERLAND.

Overgenomen uit de Beurs en Nieuwsb.

Het Eerste Kamerlid van den Bergh zal worden opgevolgd door Dr. Heldring.

Burgemeesters en Wethouders te Den Haag dienden 'n voorstel tot bouw van 'n nieuw stadhuis, volgens 'n ontwerp

Culdesede Gérmenes En los Riñones si Se Siente Cansado, Nervioso y Dolorido

¿Está Usted Deprimido, Nervioso, sufre de Hinchazón en las Arterio-lesiones? ¿Padece de frecuentes Ab-cesiones Nocturnas, Prurito, Ardores, Mareos, Reumatismo, Ojitos, Mú-los Bronquiales, Rodillas Volvúnicas, Frecuentes Jaquecas y Resacas, Por-rida del Apetito y de la Energía? Estos síntomas muestran que los Gér-menes están atacando los 9 millones de finísimos tubos capilares que hay en sus Riñones y Usted no se sentirá bien hasta que mate o expela de su sistema a tales Gérmenes.

Las medicinas ordinarias no pueden ayudarlo porque no matan los Gér-menes causantes de sus trastornos.

Cytex—la fórmula de un médico eminente—detiene la muerte de todos los Gérmenes de sus Riñones. Son tan fuertes sus propiedades germicidas que en 2 horas el dolor se reduce. Sin embargo este antiséptico no puede hacer el menor daño al más delicado tejido humano. En 24 horas hay mar-cada mejoría. En 5 días está Ud. res-tablecido y se siente bien. Mas ¡aven-do sentido que lo que había sido, no siendo por años. Cytex ha sido ya el salvador de la salud de 5,000,000 de personas. Así pues vaya a su farma-céutico por el tratamiento de 5 días. No sufra un momento mas! Cytex está garantizado para restablecerlo o su dinero le será devuelto. Adquiera Cytex hoy. La garantía lo protege.

TE HUUR.

Bovenverdieping

Huis Willemstraat 11.

**Inlichtingen te beko-
men bij**

La Bonanza.

TRAGISCH.

De 50-jarige weduwe S., heeft bij het aanmaken van vuur in een vuurpot, waarbij zij petroleum gebruikte, in brand geraakt. Door schrik bevangen wilde zij de straat oplopen, doch kwam hierbij van de trap te vallen en brak een arm. Per ambulance-auto is zij naar het Sint Elisabethsgasthuis vervoerd, alwaar zij aan de bekomen verwondingen is overleden. Naar de juiste toedracht van het gebeurde is door de Politie een onderzoek ingesteld.

NAAR ARUBA.

Dindag a.s. vertrekt voor enige dagen naar Aruba Z. Hoogw. Excell. Mgr. P. I. Verriet.

AFSCHEID ADMINISTRATEUR VAN FINANCIEN.

Hedenmiddag half een zal in het ge- bouw van de Administratie van Finan- ciën het afscheid plaats vinden van den vertrekkenden Chef door de ambtenaren van deze dienst.

De Heer van der Drift zal Maandag a.s. Curaçao verlaten, na een bijna 5 ja- rige dienst, waarin hij zeer veel heeft verbeterd in deze dienst, er zeer veel or- de geschapen, zodat hij, gelijk we vroeger reeds schreven, voor Curaçao zijn grote en blijvende verdiensten heeft. De Koninklijke onderscheiding, welke hem het vorige jaar te beurt viel, is zeker door hem verdiend.

We hopen dat zijn opvolger, die tot nu toe nog onbekend is zijn verdienste- lijk werk zal voortzetten en voltooien.

We wensen de familie van der Drift een prettige reis en alle goeds voor hun verder leven in het Moederland.

Kind der smarte, Mensenharte,

Peinzend wend u hemelwaarts
Slechts een tweede en beter leven
Kan u de verklaring geven
Van uw aanzijn hier op aard!

SPORT - RUBRIEK

Officiële Mededelingen

van

"De Curaçaose Voetbalbond".

COMPETITIE - PROGRAMMA.

MUNDO - NOBO

19 Juni 1938: A-klasse	Scherpenheuvel 1 — Jong Holland 1 (J. Gast)	
19 Juni 1938: Res.A-klasse	R.C.C. 2 — S.U.B.T. 2 (P. Tuin)	*
19 Juni 1938: Juniores	Jong Holland — R.C.C. (A. Ercol)	**
26 Juni 1938: A-klasse	Asiento 1 — R.C.C. 1 (O. Suarez)	
26 Juni 1938: Res.A-klasse	Hercules 2 — Jong Holland 2 (A. Casper)	*
3 Juli 1938:	Bondselftal Curaçao — Suriname	
10 Juli 1938:	Bondselftal Curaçao — Suriname	

RIO CANARIO

26 Juni 1938: A-klasse	Hollandia 1 — S.U.B.T. 1 (F. Kranenburg)	
26 Juni 1938: B-klasse	Hilversum — Sparta (R. B. Wilsie)	*

SCHERPENHEUVEL

19 Juni 1938: Res.A-klasse	Transvaal 2 — S.U.B.T. 2 (A. D. Joens)	
19 Juni 1938: Juniores	Scherpenheuvel — S.U.B.T. (Chr. Wix)	**
26 Juni 1938: B-klasse	D.C.C. (E) — Jong Curaçao (O. Corsica)	%

De A-klasse wedstrijden beginnen om half vijf.

De met * aangegeven wedstrijden beginnen om drie uur.

De met ** aangegeven wedstrijden beginnen om negen uur v.m.

De met % aangegeven wedstrijden zijn voor de B-klasse Zilveren Bal.

Voor de goede orde wordt er op gewezen, dat alleen houders van officiële C.V.B. kaarten toegang hebben tot de wedstrijd Asiento — Maracaibo van de 19de deser.

Ingeschreven als werkende leden van: Scherpenheuvel Ch. Becker; Hilversum F. Jansen; Sparta H. de Lannoy en P. Cijntje.
Ingeschreven als junior lid van Jong Holland: C. Osepa.

Afgeschreven als lid van D.C.C.: B. Roosje.

Met ingang van heden moeten alle opgaven van nieuwe leden, afschrijvingen van leden worden gezonden aan het adres van den 2den Secretaris.

HET BESTUUR.

GRACE LINE.

AFVAARTEN van CURAÇAO:

NAAR NEW YORK, via La Guaira, Pto. Cabello, Pto. Colombia, Cartagena, Cristobal, Kingston en Cap Haitien:

s.s. „SANTA PAULA“	14 Juni
s.s. „SANTA ELENA“	21 Juni

Uitsluitend huizenhutten met privé zoetwaterbad.

NAAR MARACAIBO, via Aruba:

s.s. „MAYAN“	11 Juni. (Aruba facultatief)
s.s. „TACHIRA“	14/15 Juni

NAAR SAN JUAN, via La Guaira:

s.s. „MAYAN“	15 Juni
s.s. „MAYAN“	26 Juni.
s.s. „MAYAN“	10 Juli

S. E. L. MADURO & SONS -- Agenten.

KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE STOOMBOT MAATSCHAPPIJ N.V.

Afvaarten van Curaçao:

Naar Santa Marta, Pto. Colombia, Cartagena, Cristobal, Kingston, en Pto. Limon:

ms. „Pericles“	gaat niet naar K'ston	30 Juni
ms. „Costa Rica“		11 Juli

Naar Pto. Cabello, La Guaira, Trinidad, Barbados, Plymouth, Havre, Amsterdam en Hamburg:

ms. „Colombia“		30 Juni
ms. „Pericles“		14 Juli

Naar Port au Prince en New York

ss. „Van Rensselaer“		11 Juli
ss. „Oranje Nassau“		11 Juli

Naar Pto. Cabello, La Guaira, Guanta, Cumana, Pampatar, Carupano, Trinidad, Georgetown, Paramaribo, Madeira, Plymouth, Havre en Amsterdam:

ss. „Cottica“		25 Juni
ss. „Van Rensselaer“		10 Juli

Naar Pto. Cabello en New York:

ss. „Amazona“		24 Juni
ss. „Medea“		1 Juli

Naar La Guaira (direct):

ss. „El Libertador“		22 Juni
ss. „El Libertador“		6 Juli

Naar Cristobal en Zuid Pacific Kust:

ss. „Barneveld“		20 Juni
ss. „Breda“		5 Juli

Direct naar Liverpool en Rotterdam:

ss. „Bodegraven“		30 Juni
ss. „Breda“		5 Juli

Naar Maracaibo via Aruba:

ss. „El Libertador“	Zondag	19 Juni	2 p.m.
ss. „Medea“	Woensdag	22 Juni	5 p.m.

ss. „El Libertador“	Vrijdag	24 Juni	2 p.m.
ss. „El Libertador“	Maandag	27 Juni	5 p.m.

ss. „Medea“	Donderdag	30 Juni	5 p.m.
ss. „El Libertador“	Vrijdag	1 Juli	11 a.m.

Naar Bonaire, St. Thomas, St. Martin, Saba, St. Eustatius en St. Kitts:

ss. „Bonaire“		2 Juli	
---------------	--	--------	--



Next sailings from CURAÇAO:

To EUROPE, via Pto. Cabello, La Guaira, Trinidad and Barbados:

ms. „Cordillera“	June 10
ss. „Troja“	June 20
ms. „Phoenicia“	June 29
ms. „Caribia“	July 8

To CENTAL AMERICA (Pto. Columbia, Cartagena, Cristobal, Pto. Limon, Pto. Barrios):

ms. „Patricia“ (calling at Aruba)	June 16
ms. „Caribia“	June 23
ms. „Phrygia“	July 5
ms. „Palatia“	July 14

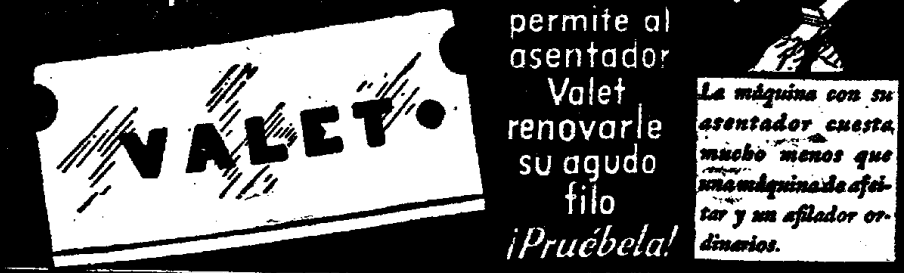
To MARACAIBO:

ss. „Alemania“ and ms. „Frisia“ in connection with our transatlantic steamers.

Edwards, Henriquez & Co., Curaçao. Tel. 106.

ARUBA TRADING CO., Aruba.

El temple del acero de la hoja



Dat	Nation	Namen.	Herkomst.	Bestemming.
18.	Eng	Atlantian	Europa	Cristobal.
19.	Amk.	Mayan	La Guaira	Maracaibo
19.	Ned	Libertador	Mara—Aruba	Aruba—Mara.
19.	Duitsch	Alemania	Maracaibo	Maracaibo.
20.	„	Troja	Prt Colombia	Prt Cabello
20.	„	Neurenberg	Antwerpen	Colon.
20.	Noorsch	Vestvangen	New Orleans	La Guaira—Paramaribo.
20.	Fransch	Oregon	Antwerpen	Cristobal.
20. plm.	Ned	Baarn	Cristobal	Liverpool.
20.	„	Van Rensselaer	La Guaira	New York.
21.	Amk.	Santa Elena	New York	La Guaira.
21.	„	Falcon	Maracaibo	Maracaibo.
22.	Ned	Libertador	Mara—Aruba	La Guaira.
22.	Ned	Medea	Prt Cabello	Aruba—Mara.



AANVALLEN OP DEN PAUS.

„Scheid uit met bulken tegen dezen man“, drukt de „Daily Mirror“ in grote letters af bij een portret van Z. H. den Paus. En het portret — met een ander, Mussolini — dient ter verlichting van 'n artikel van David Walker, een geregeld en zeer gezaghebbende medewerker van het blad.

De man, tegen wien men niet langer „bulken“ mag, is de Heilige Vader.

Het artikel is niet geschreven voor Katholieken. Wij nemen aan, dat er ook in Engeland geen Katholieken zijn, die „bulken“ tegen den Paus. Maar het artikel is ten volle waard gelezen te worden door Katholieken, misschien omdat ook velen onzer er direct iets uit leren kunnen, maar in ieder geval omdat eruit blijkt, hoe zuiver ook „andersdenkenden“ de positie van den Heiligen Vader in deze verdeelde en rumoerige wereld beoordeelen kunnen.

Voor ons heeft de Paus geen rechtvaardiging nodig, noch voor hetgeen hij doet noch voor hetgeen hij niet doet. Maar wij weten, dat de Heilige Vader, vooral de laatste jaren, in Engeland voortdurend aangevallen wordt, omdat hij het onmogelijke niet doet.

„Wat verwachten zij wel dat de Paus doen zal?“ vraagt David Walker. „Mussolini arresteren? Hitler in een concentratiekamp opsluiten? Stalin door middel van geweld dopen?“

Dit lijkt een persiflage; het is het niet. De Paus had de verovering van Abessinie moeten tegengaan. De Paus had moeten beletten, dat met Italiaanse vliegmaatschappijen Spaanse steden werden gebombardeerd. De Paus... wanneer men hier ten einde raad was, dan was het altijd de Paus, die iets onmogelijks had moeten doen. Mannen, die heel het Pausdom beschouwen als iets, dat uit de boze is, en den Paus als een hogepriester van bijgeloof en afgoderij, waren er steeds het eerst bij om den Heiligen Vader te wijzen op datgene, wat volgens

hen zijn plicht was. Het arresteren van Mussolini. Het opsluiten van Hitler. Het dopen van Stalin.

En wanneer de Paus een dergelijke onmogelijke taak niet volbracht, dan kreeg men te horen, dat het Katholicisme (waarin die mensen nooit geloofd hadden) bankroet was; dat het de bondgenoot was van het Fascisme; dat de Paus zelf de ledepoel was van Mussolini.

En deed de Paus wel wat — maar niet op speciaal advies van deze heren — dan riep men verontwaardigd uit: „Waarneem bemoeit de Paus zich toch! Hij heeft zich alleen met de Kerk in te laten. Hij mag zich niet met politiek inlaten!“

Als de Paus iets deed, was het niet goed, en als hij hetzelfde niet deed, was het evenmin goed.

De Katholiek stond tegenover dat domme, kleingeestige gekanker vrijwel machteloos. Hij was immers, als Katholiek, min of meer gediskwalificeerd.

„Gij, Katholieken, vindt altijd goed wat de Paus doet“, kreeg hij te horen van mensen, die altijd verkeerd vinden, wat de Paus doet.

Het is tegen deze houding, dat David Walker in verzet komt, en hij doet het op een wijze, die iedere Katholiek en, naar wij hopen, iedere niet-Katholiek diep treffen moet.

Men kan het blad, waarin hij schrijft, de „Daily Mirror“, bezwaarlijk een politiek orgaan van betekenis noemen. Het is een geillustreerd nieuwblad, dat aan de woorden van een of andere filmster meer publiciteit verleent dan aan die van een staatskustig of kerkelijk leider, maar het wordt dagelijks gelezen door vele honderdduizenden, en heeft op politiek gebied een onafhankelijke, en zeer uitgesproken mening. Indien de „Times“ of de „Daily Telegraph“ in andere vorm iets dergelijks schreef omtrent den Paus, dan zou heel de wereldpers hiervan notitie nemen, maar zulk een artikel in de „Daily Mirror“ wordt in Engeland door een veel groter aantal personen gelezen, en is veel kenmerkender voor de gevoelens en de stemming onder „het volk“.

Vóór alles herinnert de schrijver eraan, dat de Paus de geestelijke leider is van 330.000.000 mannen en vrouwen, „verreweg de grootste Christelijke goep ter wereld“.

Men zou menen — vervolgt hij — dat hij als hoofd van deze ontzagwekkende gemeenschap enig recht tot protesteren heeft, wanneer hij zijn geloof aangevallen of bedreigd acht.

Voor iedere Katholiek — en voor iedere Christen — heeft het kruis groter betekenis dan de swastika. De swastika is wereldwijd en nationaal. Het kruis is geestelijk en internationaal. En toch, toen de Paus het onlangs betreurde, dat op de dag van het H. Kruis Rome één massa swastika's was, bukt Mussolini's pers, dat het „gevaarlijk was het kruis

Gevoelige spieren,

Pijn lijden,

Omega Olie.

Brengt beterschap.

Hier is een gewoon, goedkoop middel dat machtig is en snel werkend — is goed tegen pijn, pijnlijke en stijfheid — het is doeltreffend — het geeft resultaat. Haal een flacon OMEGA Olie van f 0.70 en U zult het ondervinden — miljoenen hebben het reeds ondervonden.

Wrijf goed in tegen ruggijn — verstijving en verrekking — voor stijve hals en pijnlijke armen — voor pijnlijke brandende voeten en alle soorten pijn — U zult spoedig genezen.

Voor genezing van reumatiek, ischias, neuritis, zenuwpijn en spit is het overal bezend.

van Christus te zwaaien als een wapen“. Evenmin als enig ander dictator kan Mussolini mededinging dulden; vooral kan hij geen mededinging dulden van Christus. Critici over heel Europa spraken hem na, zodat zelfs in kleine Engelse herbergen sommige mensen zeiden: „Waarom kan de Paus zich niet buiten die dingen houden?“

En de schrijver vraagt, wat die mensen zelf doen zouden, indien zij zich op de plaats van den Paus bevonden.

Als voorbeeld neemt hij de oorlog in Spanje, een Katholiek land, waar „mannen, vrouwen en kinderen afgeslacht worden als in welke moderne oorlog ook“.

Als de Paus zwijgt, dan stelt men hem aan de kaak als een zwakkeling.

Als de Paus spreekt, dan stelt men hem aan de kaak als een bemoeial.

Het is nooit goed.

Wat Spanje aangaat, heeft hij het nodig geoordeeld te spreken. Tegen het einde van Maart protesteerde hij ten tweede male tegen het werpen van bommen op de burgerbevolking; dezer dagen weer voor de derde maal; en natuurlijk „beëitiseerden al die mensen, die hem niet reeds beëitiseerd hadden omdat hij te weinig zeide hem, nu omdat hij te veel zeide“.

En toch — meent de schrijver — indien ooit een man in beide gevallen volkomen in zijn recht was, dan was die man de Paus.

De meest voorkomende aantijging is, dat Zijne Heilichheid, door zulke uitspraken te doen, „zich in politiek mengt“. Een ieder, die zijn geschriften bestudeerd heeft, weet, dat hij niets minder wenst dan zich in politiek te mengen. Zijn zaak is vóór alles godsdienst: het geestelijk welzijn van 330.000.000 mensen. Maar als de politiek ingrijpt in het geestelijk welzijn der miljoenen, dan houdt dit nog niet op de zaak van den Paus zijn. Het wordt, meer dan ooit, zijn zaak.

volgende prachtig geformuleerde conclusie: „Het is niet de Paus, die zich mengt in politiek. Het is de politiek, die zich mengt in de godsdienst.“

Kan deze uitspraak niet toegepast worden op elk geschil tussen Italië en het Vaticaan, en op heel het zorgwekkende, jarenlang slepende conflict tussen de Heilige Stoel en Nazi-Duitsland?

Heeft de Paus ruim vijf jaren geleden een interdict uitgevaardigd tegen het aan de macht gekomen Nazisme? Heeft hij de miljoenen Duitse Katholieken ten strijde opgeroepen tegen Hitler's heerschappij? Heeft hij zich aldus gemengd in een politiek, waarvan men toch met steilheid weet, dat zij de instemming van het Vaticaan niet gehad kan hebben? Neen, hij heeft met Nazi-Duitsland een concordaat gesloten — het eerste internationale verdrag, dat het Derde Rijk aanging, en waardoor het staatsrechtelijk prestige van dat Rijk versterkt werd op een tijdstip, waarop weinigen buiten Duitsland Hitler nog ernstig namen, of enig vertrouwen stelden in de duurzaamheid van zijn régime. Hoewel waren er toen niet, die zeiden: „De Paus helpt Hitler. Het Vaticaan is altijd Duits geweest, en wordt nu, op bevel van Berlijn, nog pro-Nazi ook.“

Wat de Paus in werkelijkheid deed, was de geestelijke belangen van meer dan twintig miljoen Duitse Katholieken waarborgen — voor zover dit door een concordaat mogelijk was. Hij sloot dit concordaat niet om het Nazi-régime een gunst te bewijzen, maar juist omdat de Duitse Katholieken onder dat régime behoefte hadden aan zijn politieke bescher-

ming. „Het is“, schrijft Walker, „zo gemakkelijk critiek uit te brengen maar wanneer gij een dergenen aldus den Paus beëitiseerd hebt, zou ik u willen vragen, welke alternatief gij voorstelt.“

Thans neemt hij Engeland, waar staatsgodsdienst het Protestantisme tot voorbeeld en hij vraagt of men den Aartsbisschop van Canterbury wacht, dat deze bleef zwijgen indien nationale godsdienst bedreigd werd, zou men van hem verwachten, dat hij ding gaf aan zijn eigen geestelijke de? Op dit punt kunnen toch zeker testanten en Katholieken het eens zijn. Duitsland is niet alleen de Katholiek Kerk, maar heel het Christendom een ondergeschikte plaats verwezen. alleen Katholieke priesters zijn tot gen gebracht en gevangen gezet, en geestelijken van alle Christelijke belangen nissen.

Evenmin als Rusland of het niet Italië wil Duitsland, dat godsdienst voorname plaats inneemt. Het heet grip van godsdienst is te „zacht“ een dictatorstaat.

En nu richt Walker tot de bed van „De Paus de volgende vraag: gij, als een geestelijke, een geestelijke die volgelingen heeft in elk uer drie den, niet menen het recht te hebben protesteren?“

„Zoudt gij zelfs niet voelen, dat u uw plicht is te protesteren?“

„Een waarschuwing te doen horen?“

„Om geboden te vragen?“

„Barbaarsheid aan de kaak te stellen?“

„Dit zijn de dingen, die de Paus daan heeft.“

„En dit zijn de dingen, waarvoor u zo kwistig critiek op hem uitgebraakt heeft.“

Zou een Katholiek het beter kunnen zeggen? En zeker zou een Katholiek niet met zo groot gezag kunnen zeggen.

Na hierop de vraag gesteld te hebben of diegenen die tot het andere uiteren gaan en zeggen: „Waarom doet hij (Paus) niet iets?“ — soms verwachten dat hij Mussolini zal arresteren, of in een concentratiekamp plaatsen of lin dopen, merkt de schrijver op: „Het zou belangwekkend zijn te nemen, wat zijn scherpste critici van hem verwachten, dat hij niet reeds gedaan heeft.“

„Zelfs zijn vijanden bewonderen hem als mens.“

„Hij bezet de moeilijkste post ter wereld op zodanige wijze, dat ik niet loof dat een zijner bedillers het enige mogelijkheid beter zouden kunnen doen.“

„Denk hieraan, wanneer gij weer mand tegen hem hoort kankeren, of een „bemoeial“ of „machteloze“ moet noemen.“

zien hem als hun leider, en als leid is hij verstandig, consequent en moegeweest.“

„Kan men dit naar waarheid getuigen van de stelsels, waarop hij critiek gebracht heeft, of van de mensen, menen, critiek te moeten uitbrengen hem?“

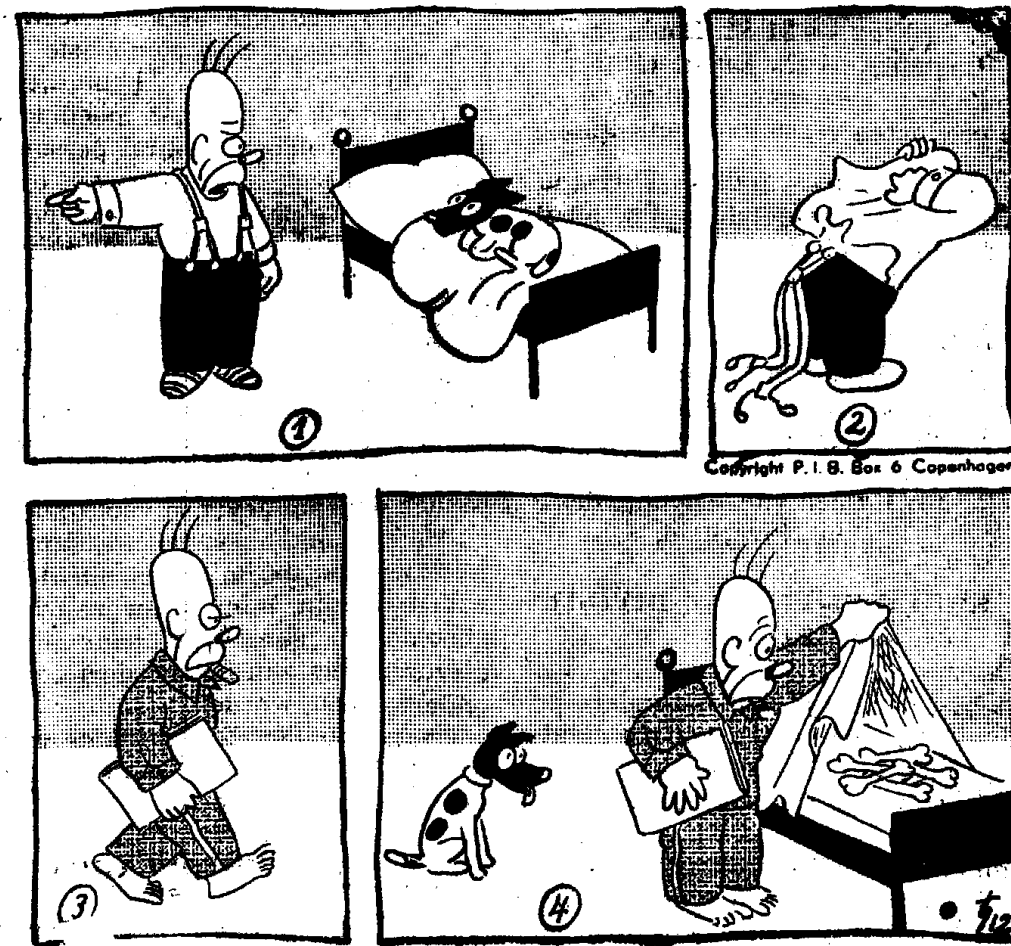
Bravo! Al waren wij niet Katholiek dan zouden wij uitroepen „Bravo!“ ook sommigen onzer wel eens ongedig? Menen ook sommigen onzer eens, dat de Paus wijzer, krachtiger moediger had kunnen optreden? Dan voor hen onnoemelijk veel uit de beschouwingen te leren. Maar wat allen uit zulk een artikel blijkt is, dat zelfs in een zo protestants land als Engeland denkende mensen, onder de druk van de gebeurtenissen der laatste jaren, de onmetelijke morele waarde van Paus en Pausdom zijn gaan erkennen.

Hij, die u onrecht aandoet, zal het zelf nog herinneren, nadat gij het al lang vergeven en vergeten hebt.

Kwaadspreken van anderen is gewoonlijk niets anders dan eigen bered over een valse vlag wegmokkelen.

Wie voor het goed dat hij doet, medank wil betaald worden, is een handelaar, maar geen weldoener.

Vaak komt ontevredenheid over anderen voort uit ontevredenheid over zichzelf.



ADAMSON ONTDEKT EEN DEPOT.